

50 คำบุพบทภาษาจีน พร้อมตัวอย่างประโยค

1) 对 / duì

กับ ต่อ หรือ เกี่ยวกับ

Wǒ zhàngfu duì wǒ hěn hǎo.

我丈夫对我很好。

สามีของฉัน ดีกับฉันมาก

Wǒ duì yīngyǔ hěn gǎnxìngqù.

我对英语很感兴趣。

ฉันสนใจภาษาอังกฤษมาก

Xīyān duì jiànkāng yǒuhài!

吸烟对健康有害!

การสูบบุหรี่เป็นอันตรายต่อสุขภาพ!

2) 把 / bǎ

ใช้เพื่อเน้นกรรมโดยนำไปไว้หน้ากริยา

Shéi bǎ wǒ de shū ná zǒu le?

谁把我的书拿走了?

ใครเอาหนังสือของฉันไป?

การเน้นกรรม “我的书” (หนังสือของฉัน)

ประโยคที่ไม่มีคำว่า 把:

Shéi náizǒu le wǒ de shū?

谁拿走了我的书?

Tā bǎ bēizi dǎpò le.

他把杯子打破了。

เขาทำแก้วแตก

การเน้นกรรม “杯子”. (แก้ว)

ประโยคที่ไม่มีคำว่า 把:

Tā dǎpò le bēizi.

他打破了杯子。

Bǎ chuānghu guānshàng!

把窗户关上!

ปิดหน้าต่าง!

(การเน้นกรรม “窗户”.)(หน้าต่าง)

ประโยคที่ไม่มีคำว่า 把:

Guānshàng chuānghu!

关上窗户!

3) 将 / jiāng

“jiāng” ช่วยให้คุณเน้นกรรมโดยการนำกรรมนั้นไปไว้หน้ากริยา

หมายเหตุ: ใช้คล้ายกับคำว่า "把" แต่ส่วนใหญ่มักใช้ในรูปแบบการเขียน

Wǒ jiāng guòqī de niúǎi dào diào le.

我将过期的牛奶倒掉了。

ฉันทิ้งนมที่หมดอายุแล้ว

Wǒmen jiāng tā sòng dào le yīyuàn.

我们将他送到了医院。

พวกเราพาเขาไปโรงพยาบาลแล้ว

Qǐng jiāng kōngtiáo dǎkāi!

请将空调打开!

กรุณาเปิดเครื่องปรับอากาศ!

4) 往 / wǎng

ไปทาง / มุ่งไปทาง / ไปยัง

หมายเหตุ: มักใช้เพื่อบอกทิศทางเท่านั้น

Xiànzài wǎng zuǒ guǎi.

现在往左拐。

ตอนนี้เลี้ยวซ้าย

Yīzhí wǎng qián zǒu jiù dào le.

一直往前走就到了。

เดินตรงไปเรื่อย ๆ แล้วจะถึง

Zhè liè huǒchē kāi wǎng Běijīng.

这列火车开往北京。

รถไฟขบวนนี้มุ่งหน้าไปปักกิ่ง

5) 朝 / cháo

หันหน้าไปทาง / มุ่งไปทาง (ทิศทาง บุคคล หรือวัตถุ)

หมายเหตุ: “chao” มักใช้กับกริยาที่สามารถมองเห็นการกระทำได้ เช่น ยิ้ม โบกมือ วิ่ง หันหน้า เป็นต้น

Tā cháo wǒ xiào le.

他朝我笑了。

เขายิ้มให้ฉัน

Tā cháo nàge fāngxiàng zǒu le.

他朝那个方向走了。

เขาเดินไปทางนั้น

Zuówǎn yǒurén cháo wǒ de chuānghu rēng le yī zhī pījiǔ píng.

昨晚有人朝我的窗户扔了一只啤酒瓶。

เมื่อคืนนี้มีคนขว้างขวดเบียร์มาทางหน้าต่างของฉัน

6) 向 / xiàng

ในทิศทางของ / ไปยัง / มุ่งไปยัง (ทิศทาง บุคคล หรือวัตถุ)

หมายเหตุ: สามารถใช้กับกริยาหลายประเภท ซึ่งแตกต่างจาก “chao” ที่ใช้ได้เฉพาะกริยาที่เห็นการกระทำได้เท่านั้น

Qǐng xiàng yòu guǎi!

请向右拐!

กรุณาเลี้ยวขวา!

Wǒ xiàng péngyou jiè le yī bǎi kuài qián.

我向朋友借了一百块钱。

ฉันยืมเงินเพื่อนมาร้อยหยวน

Tā xiàng kāfēi lǐ jiā le yī sháo táng.

他向咖啡里加了一勺糖。

เขาใส่น้ำตาลหนึ่งช้อนลงในกาแฟ

7) 跟 / gēn

A: กับ

Wǒ zǎoshang gēn tā qù guàngjiē le.

我早上跟她去逛街了。

ฉันนี่ฉันไปเดินเล่นกับเธอ

Wǒ gēn tā shì péngyou.

我跟他是朋友。

ฉันเป็นเพื่อนกับเขา

B: (แสดงถึงผู้รับของการกระทำ) จาก

Nǐ zài gēn wǒ shuō huà ma?

你在跟我说话吗?

คุณกำลังคุยกับฉันหรือเปล่า?

Wǒ yǐjīng gēn nǐ shuō guo hěn duō biàn le!

我已经跟你说过很多遍了!

ฉันบอกคุณหลายครั้งแล้ว!

C: (แสดงการเปรียบเทียบ) เหมือน / จาก

Wǒ gēn nǐ yīyàng gāo.

我跟你一样高。

ฉันสูงเท่าคุณ

Gēn nǐ xiāngbǐ, wǒ de Yīngwén chà duō le.

跟你相比，我的英文差多了。

เมื่อเทียบกับคุณ ภาษาอังกฤษของฉันแย่กว่ามาก

8) 给 / gěi

A: เพื่อประโยชน์ของ / สำหรับ

Wǒ māma zài gěi wǒ zuòfàn.

我妈妈在给我做饭。

แม่ของฉันกำลังทำอาหารให้ฉัน

Nǐ néng gěi wǒ pào yī bēi kāfēi ma?

你能给我泡一杯咖啡吗?

คุณช่วยชงกาแฟให้ฉันสักแก้วได้ไหม?

B: ถึง (บุคคล) (แสดงผู้รับการกระทำ)

Wǒ wǎn yīdiǎn gěi nǐ dǎdiànhuà.

我晚一点给你打电话。

ฉันจะโทรหาคุณทีหลัง

Wǒ wèishénme yào gěi nǐ dàoqiàn?

我为什么要给你道歉?

ทำไมฉันต้องขอโทษคุณด้วย?

C: (วางไว้หลังกริยา แสดงถึงการส่งบางสิ่งให้)

Tā bǎ bēizi dì gěi le wǒ.

他把杯子递给了我。

เขาส่งแก้วให้ฉัน

Nǐ shénmeshíhou kěyǐ bǎ qián huán gěi wǒ?

你什么时候可以把钱还给我?

คุณจะคืนเงินให้ฉันเมื่อไหร่?

9) 在 / zài

ที่ / ใน / บน (สถานที่หรือเวลา)

Wǒ xiànzài zài túshūguǎn lǐ kànshū.

我现在在图书馆里看书。

ตอนนี้ฉันกำลังอ่านหนังสืออยู่ในห้องสมุด

Tāmen de hūnlǐ jiāng zài xià gè yuè jǔxíng.

他们的婚礼将在下个月举行。

งานแต่งงานของพวกเขาจะจัดขึ้นในเดือนหน้า

Zhè shì shì zài shénmeshíhou fāshēng de?

这事是在什么时候发生的?

เรื่องนี้เกิดขึ้นเมื่อไหร่?

10) 和 / hé

(แสดงถึงความสัมพันธ์หรือการเปรียบเทียบ)

Wǒ hé zhè jiàn shìqing yīdiǎn guānxi dōu méiyǒu.

我和这件事情一点关系都没有。

ฉันไม่มีส่วนเกี่ยวข้องกับเรื่องนี้เลย

Wǒ hé tā de guānxi hěn hǎo.

我和她的关系很好。

ฉันมีความสัมพันธ์ที่ดีกับเธอ

Wǒ hé nǐ yīyàng dà.

我和你一样大。

ฉันอายุเท่าคุณ

11) 当 / dāng

A: ณ ขณะนั้น (เวลา หรือ สถานที่)

Dāng tā niánqīng shí, tā hěn xǐhuan lǚyóu.

当他年轻时，他很喜欢旅游。

เมื่อเขายังหนุ่ม เขาชอบท่องเที่ยวมาก

Dāng tā zài Měiguó shí, tā de mǔqīn shēngbìng le.

当她在美国时，她的母亲生病了。

ตอนที่เธออยู่อเมริกา แม่ของเธอป่วย

B: ตรงหน้าคนอื่น / ต่อหน้าคนอื่น

Tā dāngzhe suǒyǒu rén de miàn pīpíng le wǒ.

他当着所有人的面批评了我。

เขาวิจารณ์ฉันต่อหน้าทุกคน

Tā dāngzhòng xuānbù le zhège hǎo xiāoxi.

他当众宣布了这个好消息。

เขาประกาศข่าวดีนี้ต่อหน้าสาธารณชน

12) 趁 / chèn

ใช้ในความหมายของการ “อาศัยโอกาส” (เวลา, โอกาส เป็นต้น)

Zhè miàn děi chèn rè chī.

这面得趁热吃。

ถ้วยเตี้ยนี้ต้องกินตอนร้อนๆ

Wǒmen yīnggāi chèn niánqīng duō qù lǚlǚyóu.

我们应该趁年轻多去旅旅游。

เราควรเที่ยวให้มากตอนที่ยังหนุ่มสาว

Wǒ xiǎng chèn zhōumò qù mǎi jǐ jiàn yīfu.

我想趁周末去买几件衣服。

ฉันอยากอาศัยช่วงวันหยุดสุดสัปดาห์ไปซื้อเสื้อผ้าสักหน่อย

13) 比 / bǐ

A: กว่า (ใช้ในการเปรียบเทียบ)

Wǒ juéde lǜsè bǐ hóngsè hǎokàn duō le.

我觉得绿色比红色好看多了。

ฉันคิดว่าสีเขียวสวยกว่าสีแดงเยอะเลย

Wǒ bǐ wǒ mèimei dà sì suì.

我比我妹妹大四岁。

ฉันอายุมากกว่าน้องสาว 4 ปี

B: X ต่อ Y (คะแนน)

Xiànzài shì jǐ bǐ jǐ?

现在是几比几?

ตอนนี้คะแนนเท่าไรต่อเท่าไร?

Xiànzài de bǐfēn shì sān bǐ èr.

现在的比分是三比二。

ตอนนี้คะแนน 3 ต่อ 2

14) 从 / cóng

A: จาก (เวลา สถานที่ หรือมุมมอง)

Cóng míngtiān qǐ, wǒ yào kāishǐ yùndòng.

从明天起，我要开始运动。

ตั้งแต่วันที่ฉันจะเริ่มออกกำลังกาย

Wǒmen yīnggāi cóng bùtóng de jiǎodù lái kàn zhège wèntí.

我们应该从不同的角度来看这个问题。

เราควรมองปัญหานี้จากมุมมองที่ต่างกัน

B: ผ่าน / ผ่านจาก (สถานที่)

Tā gāng cóng zhèr jīngguò.

他刚从这儿经过。

เขาเพิ่งผ่านมาแถวนี้

Wǒmen cóng hòumén chūqù ba!

我们从后门出去吧!

เราออกทางประตูหลังกันเถอะ

15) 到 / dào

จนถึง / ถึง

Zhōuyī dào zhōuwǔ wǒ dōu méi kòng.

周一到周五我都没空。

ตั้งแต่วันจันทร์ถึงวันศุกร์ฉันไม่มีเวลาเลย

Tā dào xiànzài hái méiyǒu jiéhūn.

他到现在还没有结婚。

จนถึงตอนนี้เขายังไม่ได้แต่งงาน

Míngtiān de wēndù jiāng jiàng dào língxià shí dù.

明天的温度将降到零下十度。

อุณหภูมิพรุ่งนี้จะลดลงถึง -10 องศา

16) 被 / bèi

ใช้ในโครงสร้างประโยคแบบ passive เพื่อแสดงถึงผู้กระทำหรือการกระทำ

Tā bèi gōngsī kāichú le.

他被公司开除了。

เขาถูกไล่ออกจากบริษัท

Wǒ de chē bèi zhuàng le.

我的车被撞了。

รถของฉันถูกชน

Wǒ bèi zhè bù diànyǐng gǎndòng le.

我被这部电影感动了。

ฉันรู้สึกซาบซึ้งกับหนังเรื่องนี้

17) 由 / yóu

ทำโดยใครบางคน

Zhège yóu nǐ juéding.

这个由你决定。

เรื่องนี้ขึ้นอยู่กับคุณตัดสินใจ

Tā shì yóu nǎinai dài dà de.

她是由奶奶带大的。

เธอถูกเลี้ยงดูโดยคุณยาย

Zhè jiàn shì yóu wǒ fùzé.

这件事由我负责。

เรื่องนี้ฉันรับผิดชอบ

18) 自 / zì

ตั้งแต่/จาก

แสดงจุดเริ่มต้นของบางสิ่ง (เวลา, สถานที่, ตำแหน่ง) คล้ายกับ “从” และมักใช้ในภาษาเขียนมากกว่า

Tā zì xiǎo jiù xǐhuan kànshū.

她自小就喜欢看书。

ตั้งแต่เด็ก เธอชอบอ่านหนังสือ

Wǒmen zì xī xiàng dōng kāi le yī gè duō xiǎoshí.

我们自西向东开了一个多小时。

พวกเราขับรถจากทิศตะวันตกไปตะวันออกเป็นเวลากว่าหนึ่งชั่วโมง

Zì qùnián yǐlái, wǒ qù le hǎojǐ gè guójiā lǚyóu.

自去年以来，我去了好几个国家旅游。

ตั้งแต่ปีที่แล้ว ฉันได้ไปท่องเที่ยวในหลายประเทศ

19) 自从 / zìcóng

ตั้งแต่/จาก (ของเวลา)

Zìcóng kāishǐ liàn yújiǎ, wǒ de shēntǐ hǎo duō le.

自从开始练瑜伽，我的身体好多了。

ตั้งแต่เริ่มฝึกโยคะ สุขภาพของฉันดีขึ้นมาก

Zìcóng bìyè zhīhòu, wǒ jiù zài yě méi jiàn guo tā.

自从毕业之后，我就再也没见过他。

ตั้งแต่เรียนจบ ฉันก็ไม่ได้เจอเขาอีกเลย

Zìcóng nàtiān qǐ, wǒ jiù hé tā shīqù le liánxi.

自从那天起，我就和他失去了联系。

ตั้งแต่วันนั้น ฉันก็ขาดการติดต่อกับเขา

20) 就 / jiù

เกี่ยวกับ / ในเรื่องของ / ในแง่ของ

(แสดงคำพูดหรือความคิดเห็นที่มาจากแง่มุมหนึ่ง)

Jiù wǒ suǒzhī, tāmen liǎ méi jiéhūn.

就我所知，他们俩没结婚。

เท่าที่ฉันทราบ พวกเขาทั้งสองยังไม่ได้แต่งงาน

Jiù wǒ lái shuō, jiāting shì zuì zhòngyào de.

就我来说，家庭是最重要的。

สำหรับฉัน ครอบครัวสำคัญที่สุด

Tāmen jiù zhège wèntí jìnxíng le tāolùn.

他们就这个问题进行了讨论。

พวกเขาได้มีการพูดคุยกันเกี่ยวกับปัญหานี้

21) 据 / jù

ตาม / อ้างอิงจาก

Jù wǒ suǒzhī, tā yǐjīng cízhí le.

据我所知，他已经辞职了。

เท่าที่ฉันทราบ เขาลาออกแล้ว

Jù tiānqìyùbào bàodào, míngtiān jiāng yǒu dàoyǔ.

据天气预报报道，明天将有大雨。

ตามรายงานพยากรณ์อากาศ พรุ่งนี้จะมีฝนตกหนัก

Jù tǒngjì, shìjiè shàng yǒu qī qiān zhǒng yǔyán.

据统计，世界上约有七千种语言。

ตามสถิติ มีภาษาประมาณ 7,000 ภาษาในโลก

22) 凭 / píng

อ้างอิงจาก / ฟังหา

Nǐ píng shénme shuō wǒmen de chǎnpǐn yǒu wèntí?

你凭什么说我们的产品有问题？

คุณอ้างอิงจากอะไรที่บอกว่าสินค้าของเรามีปัญหา

Tā píng tā de nénglì kǎoshàng le dàxué.

他凭他的能力考上了大学。

เขาใช้ความสามารถของตนเองสอบเข้ามหาวิทยาลัย

Píng wǒ duō nián de jīngyàn, wǒ rènwéi zhè shì bùkěnéng de.

凭我多年的经验，我认为这是不可能的。

จากประสบการณ์หลายปีของฉัน ฉันคิดว่านี่เป็นไปได้

23) 为 / wèi

เพื่อประโยชน์ของ / เพื่อจุดประสงค์ของ / สำหรับ

Tā wèi tā de háizi xīshēng le hěn duō.

他为他的孩子牺牲了很多。

เขาเสียสละมากมายเพื่อลูกของเขา

Tā wèi wǒ zuò le yī gè dànāo.

他为我做了一个蛋糕。

เขาทำเค้กให้ฉัน

Wèi xué hànǔ, tā lái dào le Zhōngguó.

为学汉语，他来到了中国。

เขามาประเทศจีนเพื่อเรียนภาษาจีนกลาง

24) 为了 / wèile

เพื่อ / เพื่อประโยชน์ของ / เพื่อที่จะ

Tā zǒngshì wèile yīdiǎn xiǎoshì shēngqì.

她总是为了一点小事生气。

เธอมักจะโกรธเพราะเรื่องเล็กๆ น้อยๆ

Wèile nǐ de jiànkāng, nǐ yīnggāi kǎolǚ duō yùndòng.

为了你的健康，你应该考虑多运动。

เพื่อสุขภาพของคุณ คุณควรพิจารณาออกกำลังกายให้มากขึ้น

Wǒ kěyǐ wèile nǐ zuò rènhe shìqing.

我可以为了你做任何事情。

ฉันสามารถทำทุกอย่างเพื่อคุณ

25) 同 / tóng

A: (แสดงความเป็นเพื่อน ความสัมพันธ์ การมีส่วนร่วม) กับ

Wǒ tóng tā shì hǎopéngyou.

我同他是好朋友。

ฉันเป็นเพื่อนสนิทกับเขา

Míngtiān wǒ tóng nǐ yìqǐ qù.

明天我同你一起去。

พรุ่งนี้ฉันจะไปกับคุณ

B: (แสดงผู้รับของการกระทำ)

Tā **tóng** wǒ shāngliang guò le.

他同我商量过了。

เขาได้ปรึกษากับฉันแล้ว

Wǒ **tóng** tā fēnshǒu le.

我同他分手了。

ฉันเลิกกับเขาแล้ว

C: (แสดงการเปรียบเทียบ) เหมือน / เทียบกับ

Tóng zuótiān xiāngbǐ, wǒ gǎnjué hǎo duō le.

同昨天相比，我感觉好多了。

เทียบกับเมื่อวาน ฉันรู้สึกดีขึ้นมากแล้ว

Tā **tóng** nǐ yīyàng xǐhuan lǚyóu.

他同你一样喜欢旅游。

เขาชอบท่องเที่ยวเหมือนกับคุณ

26) 与 / yǔ

A: (แสดงถึงการมีส่วนร่วม ความสัมพันธ์ ฯลฯ) กับ

Wǒ xiànzài **yǔ** nǐ méiyǒu rènhé guānxi.

我现在与你没有任何关系。

ตอนนี้ฉันไม่มีส่วนเกี่ยวข้องกับคุณอีกแล้ว

Tā yǔ tā de jiārén guānxi hěn hǎo.

他与他的家人关系很好。

เขามีความสัมพันธ์ที่ดีกับครอบครัวของเขา

B: (แนะนำผู้รับของการกระทำ)

Wǒ xiàzhōu yǔ nǐ liánxì.

我下周与你联系。

ฉันจะติดต่อคุณสัปดาห์หน้า

Wǒ bù xǐhuan yǔ zhè jiā gōngsī hézuò.

我不喜欢与这家公司合作。

ฉันไม่ชอบร่วมงานกับบริษัทนี้

27) 用 / yòng

ด้วย / ใช้

Nǐ néng yòng Yīngyǔ jiěshì yīxià zhè jù huà de yìsi ma?

你能用英语解释一下这句话的意思吗?

คุณอธิบายความหมายของประโยคนี้เป็นภาษาอังกฤษได้ไหม

Wǒ néng yòng zuǒshǒu xiězì.

我能用左手写字。

ฉันสามารถเขียนด้วยมือซ้ายได้

Wǒ kěyǐ yòng wēixìn zhīfù ma?

我可以用微信支付吗?

ฉันสามารถจ่ายเงินด้วย WeChat ได้ไหม

28) 关于 / guānyú

เกี่ยวกับ / ในเรื่องของ

Tā gàosu le wǒ hěn duō guānyú tā xiǎoshíhou de gùshi.

他告诉了我很多关于他小时候的故事。

เขาเล่าเรื่องราวมากมายเกี่ยวกับตอนเด็กของเขาให้ฉันฟัง

Guānyú zhège wèntí, wǒ yǒu bùtóng de kànfǎ.

关于这个问题，我有不同的看法。

ในเรื่องนี้ ฉันมีความคิดเห็นที่แตกต่าง

Zhège shìpín shì guānyú jiècí de yòngfǎ de.

这个视频是关于介词的用法的。

วิดีโอนี้เกี่ยวกับการใช้คำบุพบท

29) 按照 / ànzhào

ตาม / บนพื้นฐานของ

Wǒ ànzhào nǐ de yāoqiú wánchéng le.

我按照你的要求完成了。

ฉันทำเสร็จตามที่คุณต้องการ

Zhè shì ànzhào nǐ gěi wǒ de cài pǔ zuò de.

这是按照你给我的菜谱做的。

นี่ทำตามสูตรที่คุณให้ฉัน

Ànzhào guīdìng, wǒ bùnéng tòulù huànzǎ de shēnfèn.

按照规定，我不能透露患者的身份。

ตามกฎหมาย ฉันไม่สามารถเปิดเผยตัวตนของผู้ป่วยได้

30) 随着 / suízhe

พร้อมกับ / ตามไปกับ

Suízhe kējì de fāzhǎn, rénmen de shēnghuó yuèláiyuè fāngbiàn le.

随着科技的发展，人们的生活越来越方便了。

พร้อมกับการพัฒนาเทคโนโลยี ชีวิตของผู้คนสะดวกมากขึ้น

Suízhe niánlíng de zēngzhǎng, tā de yǎn bù chūxiàn le zhòuwén.

随着年龄的增长，她的眼部出现了皱纹。

ตามอายุที่เพิ่มขึ้น ริ้วรอยปรากฏขึ้นรอบดวงตาของเธอ

Suízhe jīngjì de fāzhǎn, lǎobǎixìng de shēnghuó zhìliàng yě tígāo le.

随着经济的发展，老百姓的生活质量也提高了。

ตามการพัฒนาเศรษฐกิจ คุณภาพชีวิตของผู้คนก็ดีขึ้นเช่นกัน

31) 至于 / zhìyú

สำหรับ / ส่วนในเรื่องของ

Zhìyú hòulái fāshēng de shì, wǒ yě bù zhīdào.

至于后来发生的事，我也不知道。

สำหรับเรื่องที่เกิดขึ้นหลังจากนั้น ฉันก็ไม่รู้เหมือนกัน

Zhìyú míngtiān de jìhuà, wǒ hái méi xiǎng hǎo.

至于明天的计划，我还没想好。

สำหรับแผนของวันพรุ่งนี้ ฉันยังไม่ได้ตัดสินใจ

Zhìyú qián, tā bùshì hěn zài hu.

至于钱，他不是很在乎。

ส่วนเรื่องเงิน เขาไม่ได้สนใจมากนัก

32) 直到 / zhídào

จนถึง / จนกระทั่ง

Zhídào bàn yè, tā cái dào jiā.

直到半夜，他才到家。

จนถึงเที่ยงคืน เขาถึงกลับบ้าน

Zhídào xiànzài, wǒ dōu bù zhīdào nàtiān fāshēng le shénme.

直到现在，我都不知道那天发生了什么。

ถึงตอนนี้ ฉันยังไม่รู้เลยว่าวันนั้นเกิดอะไรขึ้น

Tā zhídào sìshí suì cái jiéhūn.

他直到四十岁才结婚。

กระทั่งเขาอายุสี่สิบ เขาถึงแต่งงาน

33) 通过 / tōngguò

ผ่านทาง / โดยการ

Tōngguò yuèdú, wǒ xué dào le hěn duō yǒuyòng de cíhuì.

通过阅读，我学到了很多有用的词汇。

ผ่านการอ่าน ฉันได้เรียนรู้คำศัพท์ที่มีประโยชน์มากมาย

Tā tōngguò nǔlì kǎoshàng le dàxué.

他通过努力考上了大学。

เขาสอบเข้ามหาวิทยาลัยได้ด้วยความพยายาม

Tōngguò wǎngluò, wǒ zhǎo dào le zhè jiā gōngsī de dìzhǐ.

通过网络，我找到了这家公司的地址。

ฉันค้นหาที่อยู่ของบริษัทนี้เจอ ผ่านทางอินเทอร์เน็ต

34) 由于 / yóuyú

เนื่องจาก / เพราะว่า

Yóuyú tiānqì yuányīn, jīntiān de huódòng bèi qǔxiāo le.

由于天气原因，今天的活动被取消了。

เนื่องจากสภาพอากาศ กิจกรรมวันนี้จึงถูกยกเลิก

Yóuyú shíjiān guānxi, jīntiān de huìyì jiù xiān kāi dào zhè ba.

由于时间关系，今天的会议就先开到这吧。

เนื่องจากข้อจำกัดด้านเวลา ให้หยุดการประชุมวันนี้ไว้แค่นี้

Yóuyú jīngjìwēijī, tā de gōngsī dǎobì le.

由于经济危机，他的公司倒闭了。

เนื่องจากวิกฤตเศรษฐกิจ บริษัทของเขาจึงล้มละลาย

35) 根据 / gēnjù

บนพื้นฐานของ / ตามที่

Zhè bù diànyǐng shì gēnjù zhēnshí gùshi gǎibiān de.

这部电影是根据真实故事改编的。

ภาพยนตร์เรื่องนี้สร้างจากเรื่องจริง

Nǐ kěyǐ gēnjù wǒ de yāoqiú xiūgǎi ma?

你可以根据我的要求修改吗？

คุณสามารถแก้ไขตามที่ฉันขอได้ไหม

Gēnjù yīshēng de jiànyì, tā yīnggāi shǎo chī tiánsí.

根据医生的建议，他应该少吃甜食。

ตามคำแนะนำของหมอ เขาควรกินของหวานให้น้อยลง

36) 之间 / zhījiān

ระหว่าง / ระหว่างกัน

Tāmen **zhījiān** yǒu hěn dà de qūbié.

它们**之间**有很大的区别。

มีความแตกต่างกันมากระหว่างพวกเขา

Wǒ fēicháng kànzòng wǒmen **zhījiān** de yǒuyì.

我非常看重我们**之间**的友谊。

ฉันให้ความสำคัญกับมิตรภาพระหว่างเรา

Wǒmen **zhījiān** kěnéng yǒuxiē wùhuì.

我们**之间**可能有些误会。

อาจมีความเข้าใจผิดระหว่างเรา

37) 除了 / **chúle**

A:

chúle... dōu...

除了...都...

ยกเว้น... ทุกคน/ทุกอย่าง...

Chúle nǐ, dàjiā dōu dào le.

除了你，大家都到了。

ทุกคนมาที่นี่ ยกเว้นคุณ

Chúle mángguǒ, qítā shuǐguǒ wǒ dōu ài chī.

除了芒果，其它水果我都爱吃。

ฉันชอบกินผลไม้ทุกชนิด ยกเว้นมะม่วง

B:

chúle... hái / yě...

除了...还/也...

นอกจาก... เขายัง/ก็...

Chúle huì shuō yīngyǔ, tā hái huì shuō hànǔ.

除了会说英语，他还会说汉语。

นอกจากภาษาอังกฤษ เขายังสามารถพูดภาษาจีนกลางได้

Chúle tǔdòu, wǒ hái mǎi le xīlánhuā.

除了土豆，我还买了西兰花。

นอกจากมันฝรั่ง ฉันยังซื้อบล็อกโคลี่ด้วย

C:

chúle... jiùshì...

除了... 就是...

นอกจาก... ก็เป็น...

Tā měitiān chúle kàn diànshì, jiùshì dǎ yóuxì.

他每天除了看电视，就是打游戏。

นอกจากดูทีวีทุกวันแล้วเขายังเล่นเกมอีกด้วย

Nǐ zěnmě zhème lǎn! měitiān chúlé chī jiùshì shuì.

你怎么这么懒！每天除了吃就是睡。

ทำไมขี้เกียจอย่างนี้! ทุกๆวันเอาแต่กินกับนอน

38) 经过 / jīngguò

หลังจาก / ผ่าน

Jīngguò yī gè yuè de nǚlì xuéxí, tā zhōngyú tōngguò le kǎoshì.

经过一个月的努力学习，他终于通过了考试。

หลังจากที่เรียนอย่างหนักเป็นเวลาเดือนหนึ่ง เขาก็สอบผ่านในที่สุด

Jīngguò wǔ nián de liàn'ài, tāmen zhōngyú jiéhūn le.

经过五年的恋爱，他们终于结婚了。

หลังจากที่คบกันมาเป็นเวลา 5 ปี พวกเขา ก็แต่งงานในที่สุด

Jīngguò tā de jièshào, tā rènshi le tā de nán péngyou.

经过他的介绍，她认识了她的男朋友。

ผ่านการแนะนำของเขา เธอได้รู้จักกับแฟนของเธอ

39) 因为 / yīnwèi

เพราะว่า / เนื่องจาก

Yīnwèi yī cì chēhuò, tā shīqù le shuāngtuǐ.

因为一次车祸，他失去了双腿。

เพราะอุบัติเหตุทางรถยนต์ เขาจึงสูญเสียขาทั้งสอง

Yīnwèi zhè chǎng yǔ, zúqiúsài bèi qǔxiāo le.

因为这场雨，足球赛被取消了。

เพราะฝนตก การแข่งขันฟุตบอลจึงถูกยกเลิก

Yīnwèi zhè bù diànyǐng, wǒ àishàng le zhè shǒu gē.

因为这部电影，我爱上了这首歌。

เพราะภาพยนตร์เรื่องนี้ ฉันจึงหลงรักเพลงนี้

40) 至 / zhì

ถึง / จนกระทั่ง

Zhōuyī zhì zhōuwǔ wǒ dōu hěn máng.

周一至周五我都很忙。

ตั้งแต่วันจันทร์ถึงวันศุกร์ ฉันยุ่งมาก

Wǒ zhìjīn yě wúfǎ yuánliàng tā.

我至今也无法原谅他。

จนถึงตอนนี้ ฉันยังไม่สามารถให้อภัยเขาได้

Wǒ de tǐzhòng yīzhí bǎochí zài sìshí wǔ zhì wǔshí gōngjīn zhījiān.

我的体重一直保持在 45 至 50 公斤之间。

น้ำหนักของฉันคงที่อยู่ระหว่าง 45 ถึง 50 กิโลกรัม

41) 替 / tì

แทน / สำหรับ

Wǒ yǐjīng tì nǐ fù le.

我已经替你付了。

ฉันได้จ่ายเงินแทนคุณแล้ว

Wǒ zhēn tì nǐ kāixīn.

我真替你开心。

ฉันดีใจแทนคุณจริงๆ

Nǐ néng tì wǒ jiào yī liàng chūzūchē ma?

你能替我叫一辆出租车吗?

คุณช่วยเรียกแท็กซี่ให้ฉันได้ไหม?

42) 顺 / shùn

ตาม / ตามทาง (มักใช้ร่วมกับ "着")

Shùnzhe zhè tiáo jiē yīzhí zǒu jiù dào le.

顺着这条街一直走就到了。

เดินตรงไปตามถนนนี้ก็ถึงแล้ว

Shùnzhe zhè tiáo lù zǒu.

顺着这条路走。

เดินตามถนนนี้ไปเถอะ

Tā shùnzhe tīzi pá dào le wūdǐng.

他顺着梯子爬到了屋顶。

เขาปีนขึ้นตามทางบันไดไปยังหลังคา

43) 沿 / yán

ตาม / ช้างๆ

Yánzhe zhè tiáo lù zǒu shífēn zhōng jiù néng kàndào dìtiězhàn le.

沿着这条路走十分钟就能看到地铁站了。

เดินตามถนนนี้ไปสิบนาทีก็จะเห็นสถานีรถไฟใต้ดิน

Wǒ xǐhuan zuò huǒchē, yīnwèi yántú de fēngjǐng hěn měi.

我喜欢坐火车，因为沿途的风景很美。

ฉันชอบนั่งรถไฟ เพราะวิวข้างทางสวยมาก

Wǒ xǐhuan yánzhe zhè tiáo hé sànbù.

我喜欢沿着这条河散步。

ฉันชอบเดินเล่นตามแม่น้ำนี้

44) 按 / àn

ตาม / ตามหลักการ

Nǐ àn dǎoháng zǒu jiù néng zhǎodào le.

你按导航走就能找到了。

คุณจะหามันเจอถ้าตาม GPS ไป

Zhè tiáo qúnzi shì àn nǐ de chǐcun zuò de.

这条裙子是按你的尺寸做的。

กระโปรงตัวนี้ทำตามขนาดของคุณ

Wǒmen míngtiān àn jìhuà jìnxíng.

我们明天按计划进行。

เราจะทำตามแผนในวันพรุ่งนี้

45) 叫 / jiào

ใช้ในประโยคถูกกระทำเพื่อแนะนำผู้กระทำ

Wǒ de yīfu jiào yǔ línshī le.

我的衣服叫雨淋湿了。

เสื้อผ้าของฉันเปียกน้ำฝน

Zhè běn shū jiào wǒ péngyou jiè zǒu le.

这本书叫我朋友借走了。

หนังสือเล่มนี้ถูกเพื่อนฉันยืมไป

Wǒ de zìxíngchē jiào rén tōu le.

我的自行车叫人偷了。

จักรยานของฉันถูกคนขโมยไป

46) 让 / ràng

ใช้ในประโยคถูกกระทำเพื่อแนะนำผู้กระทำ

Bēizi ràng tā gěi dǎpò le.

杯子让他给打破了。

แก้วถูกเขาทำแตก

Tā ràng rén dǎ le.

他让人打了。

เขาถูกทำร้ายโดยคนอื่น

Wǒ ràng nàozhōng gěi chǎoxǐng le.

我让闹钟给吵醒了。

ฉันถูกนาฬิกาปลุกจนนตื่น

47) 作为 / zuòwéi

ในฐานะ / ในบทบาท

Zuòwéi nǐ de péngyou, wǒ jiànyì nǐ bùyào zhème zuò.

作为你的朋友，我建议你不要这么做。

ในฐานะเพื่อนของคุณ ฉันขอแนะนำว่าอย่าทำแบบนี้

Zuòwéi shāng rén, tā bùshì hěn chénggōng.

作为商人，他不是很成功。

ในฐานะนักธุรกิจ เขาไม่ค่อยประสบความสำเร็จ

Zuòwéi xuésheng, wǒ hái yǒu hěn duō yào xué.

作为学生，我还有很多要学。

ในฐานะนักเรียน ฉันยังมีอะไรให้เรียนรู้อีกมาก

48) 连 / lián

(ใช้ร่วมกับ 也, 都, เป็นต้น) แม้ว่า / แม้กระทั่ง

Tā jǐnzhāng de lián huà dōu bùhuì shuō le.

她紧张得连话都不会说了。

เธอตกใจจนถึงกับพูดไม่ออกเลย

Wǒ lián gāozhōng dōu méi dú guo!

我连高中都没读过!

ฉันไม่เคยแม้กระทั่งเรียนมัธยมปลาย!

Wǒ tài máng le, lián chīfàn de shíjiān dōu méiyǒu.

我太忙了，连吃饭的时间都没有。

ฉันยุ่งมาก จนไม่มีเวลาแม้กระทั่งจะกินข้าว

49) 管 / guǎn

A: (ในรูปแบบ "管...叫...") เรียก

Dàjiā dōu guǎn tā jiào Lǎo Xú.

大家都管他叫老徐。

ทุกคนเรียกเขาว่า LaoXu.

Wǒ guǎn wǒ de gǒu jiào Xiǎo Hēi.

我管我的狗叫小黑。

ฉันเรียกสุนัขของฉันว่า "little black".

B: จาก

Tā jīngcháng guǎn tā bàba yàoqián.

他经常管他爸爸要钱。

เขามักจะขอเงินจากพ่อ

Wǒ guǎn tā jiè guo yī bǎi kuài qián.

我管她借过一百块钱。

ฉันยืมเงินจากเธอไปหนึ่งร้อยหยวน

50) 拿 / ná

A: โดยใช้ / ด้วย

Nǐ néng ná jǐ jù huà lái gài kuò yī xià ma?

你能拿几句话来概括一下吗?

คุณช่วยสรุปให้ฉันในไม่กี่ประโยคได้ไหม?

Wǒ jīngcháng ná bào zhǐ cā chuāng hù.

我经常拿报纸擦窗户。

ฉันมักจะใช้หนังสือพิมพ์เช็ดหน้าต่าง

B: (ในความหมายเดียวกับ 把) / ในฐานะ

Bié ná gōngzuò dāng érxi!

别拿工作当儿戏!

อย่าทำงานแบบเล่นๆ!

Bié zǒngshì ná wǒ dāng xiǎohái.

别总是拿我当小孩。

อย่ามองว่าฉันเป็นเด็กตลอดเวลา